

Hebrews 1

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 God, who at sundry times and in divers manners spake in time past unto the fathers by the prophets,

Πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεὸς
who at sundry times **and** **in divers manners** **in time past** **God**
G4181 G2532 G4187 G3819 G3588 G2316
λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις,
spake **unto the fathers** **by** **the prophets**
G2980 G3588 G3962 G1722 G3588 G4396

2 Hath in these last days spoken unto us by his Son, whom he hath appointed heir of all things, by whom also he made the worlds;

ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν
in **last** **days** **Hath**
G1909 G2078 G3588 G2250 G3778 G2980
ἡμῖν ἐν υἱῷ οὗ ἔθηκεν κληρονόμον πάντων,
unto us **by** **his Son** **whom** **he hath appointed** **heir** **of all things**
G2254 G1722 G5207 G3739 G5087 G2818 G3956
δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν,
by **whom** **also** **the worlds** **he made**
G1223 G3739 G2532 G3588 G165 G4160

3 Who being the brightness of his glory, and the express image of his person, and upholding all things by the word of his power, when he had by himself purged our sins, sat down on the right hand of the Majesty on high;

ὅς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτήρ
Who G3739 being G5607 the brightness G541 G3588 of his glory G1391 and G2532 the express image G5481

τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ φέρων τε τὰ πάντα
G3588 person G5287 of his G846 upholding G5342 and G5037 G3588 all things G3956

τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ δι' εαυτοῦ
G3588 by the word G4487 G3588 power G1411 of his G846 by G1223 himself G1438

καθαρισμὸν ποιησάμενος τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν,
G2512 purged G4160 G3588 sins G266 our G2257

ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλowsύνης ἐν
sat down G2523 on G1722 the right hand G1188 G3588 of the Majesty G3172 on G1722

ὕψηλοῖς
high G5308

4 Being made so much better than the angels, as he hath by inheritance obtained a more excellent name than they.

τοσοῦτω κρείττων γενόμενος τῶν ἀγγέλων
so much G5118 better than G2909 Being made G1096 G3588 the angels G32

ὅσω διαφωρότερον παρ' αὐτοῦς
as G3745 a more excellent G1313 than G3844 they G846

κεκληρονόμηκεν ὄνομα
he hath by inheritance obtained G2816 name G3686

5 For unto which of the angels said he at any time, Thou art my Son, this day have I begotten thee? And again, I will be to him a Father, and he shall be to me a Son?

Τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν ἀγγέλων υἱόν μου
unto which **For** **said he** **at any time** **of the angels** **Son** **my**
G5101 G1063 G2036 G4218 G3588 G32 G5207 G3450

εἶ σύ Ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε καὶ πάλιν
art **Thou** **I** **this day** **begotten** **thee** **And** **again**
G1488 G4771 G1473 G4594 G1080 G4571 G2532 G3825

Ἐγὼ ἔσται αὐτὸς εἰς πατέρα καὶ αὐτὸς ἔσται
I **he shall be** **him** **to** **a Father** **And** **him** **he shall be**
G1473 G2071 G846 G1519 G3962 G2532 G846 G2071

μοι εἰς υἱόν
me **to** **Son**
G3427 G1519 G5207

6 And again, when he bringeth in the firstbegotten into the world, he saith, And let all the angels of God worship him.

ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον εἰς
when **And** **again** **he bringeth in** **the firstbegotten** **into**
G3752 G1161 G3825 G1521 G3588 G4416 G1519

τὴν οἰκουμένην λέγει Καὶ προσκυνησάτωσαν
the world **he saith** **And** **let**
G3588 G3625 G3004 G2532 G4352

αὐτῷ πάντες ἄγγελοι θεοῦ
him **all** **the angels** **of God**
G846 G3956 G32 G2316

7 And of the angels he saith, Who maketh his angels spirits, and his ministers a flame of fire.

καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἁγγέλους λέγει Ὁ ποιῶν
And **of** **angels** **he saith** **maketh**
G2532 G4314 G3303 G3588 G32 G3004 G3588 G4160
τοὺς ἁγγέλους αὐτοῦ πνεύματα καὶ τοὺς
G3588 **angels** G846 **spirits** **And** G3588
G32 G2532
λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα
ministers G846 **of fire** **a flame**
G3011 G4442 G5395

8 But unto the Son he saith, Thy throne, O God, is for ever and ever: a sceptre of righteousness is the sceptre of thy kingdom.

πρὸς δὲ τὸν υἱόν Ὁ θρόνος σου ὁ θεός
unto **But** **the Son** **he saith Thy** **O God**
G4314 G1161 G3588 G5207 G3588 G2362 G4675 G3588 G2316
εἰς τὸν αἰῶνος τοῦ αἰῶνος ῥάβδος εὐθύτητος
is for **and ever** **and ever** **a sceptre** **of righteousness**
G1519 G3588 G165 G3588 G165 G4464 G2118
ἡ ῥάβδος τῆς βασιλείας σου
G3588 **a sceptre** G3588 **kingdom** **he saith Thy**
G4464 G932 G4675

9 Thou hast loved righteousness, and hated iniquity; therefore God, even thy God, hath anointed thee with the oil of gladness above thy fellows.

ἠγάπησας δικαιοσύνην καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν·
Thou hast loved **righteousness** **and** **hated** **iniquity**
G25 G1343 G2532 G3404 G458
διὰ τοῦτο ἔχρισέν σε ὁ θεός ὁ θεός σου
therefore G5124 **hath anointed** **thee** G3588 **God** G3588 **God** **even thy**
G1223 G5548 G4571 G2316 G2316 G4675
ἔλαιον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου
with the oil **of gladness** **above** G3588 **fellows** **even thy**
G1637 G20 G3844 G3353 G4675

10 And, Thou, Lord, in the beginning hast laid the foundation of the earth; and the heavens are the works of thine hands:

καὶ Σὺ κατ' ἀρχάς κύριε τὴν γῆν
And **Thou** **in** **the beginning** **Lord** **of the earth**
G2532 G4771 G2596 G746 G2962 G3588 G1093

ἐθεμελίωσας καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσιν
hast laid the foundation **And** **the works** **hands** **of thine** **are**
G2311 G2532 G2041 G3588 G5495 G4675 G1526

οἱ οὐρανοί·
G3588 **the heavens**
G3772

11 They shall perish; but thou remainest; and they all shall wax old as doth a garment;

αὐτοὶ ἀπολοῦνται σὺ δὲ διαμένεις καὶ πάντες
They **shall perish** **thou** **but** **remainest** **and** **they all**
G846 G622 G4771 G1161 G1265 G2532 G3956

ὡς ἱμάτιον παλαιωθήσονται
as **doth a garment** **shall wax old**
G5613 G2440 G3822

12 And as a vesture shalt thou fold them up, and they shall be changed: but thou art the same, and thy years shall not fail.

καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον ἐλίξεις αὐτὸς καὶ
And **as** **a vesture** **shalt thou fold** **the same** **And**
G2532 G5616 G4018 G1667 G846 G2532

ἀλλαγῇσονται· σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ καὶ τὰ ἔτη
they shall be changed **thou** **but** **the same** **art** **And** **years**
G236 G4771 G1161 G3588 G846 G1488 G2532 G3588 G2094

σου οὐκ ἐκλείψουσιν
thy **not** **fail**
G4675 G3756 G1587

13 But to which of the angels said he at any time, Sit on my right hand, until I make thine enemies thy footstool?

πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἶρηκέν ποτε
to **which** **But** **of the angels** **said he** **at any time**
G4314 G5101 G1161 G3588 G32 G2046 G4218

Κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἂν θῶ τοὺς
Sit **on** **right hand** **my** **until** **I make**
G2521 G1537 G1188 G3450 G2193 G302 G5087 G3588

ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου
enemies **thine** **footstool** **thine**
G2190 G4675 G5286 G3588 G4228 G4675

14 Are they not all ministering spirits, sent forth to minister for them who shall be heirs of salvation?

οὐχὶ πάντες εἰσὶν λειτουργικὰ πνεύματα εἰς
not **all** **Are they** **ministering** **spirits** **to**
G3780 G3956 G1526 G3010 G4151 G1519

διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας
minister **sent forth** **for** **them who shall be**
G1248 G649 G1223 G3588 G3195

κληρονομεῖν σωτηρίαν
heirs **of salvation**
G2816 G4991

From KJV Study • kjevstudy.org